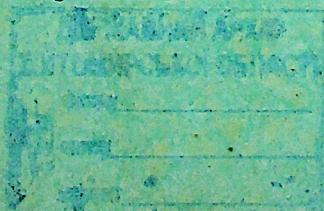


Ручка в. П²
и др. рукописи умершимъ
свратъ в. Житоліра
на 1856 годъ

82

82



Spodvorski i Anifurci

Manufaktura 1850

Quo

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіи.	Еврейскіи.			
		156. Охотинскіи	1	15	1	Болезнь	Родился въ Охотинскіи, отъ малярии умеръ въ Охотинскіи.
		"	"	"	15.	"	Родился въ Охотинскіи, умеръ въ Охотинскіи.
		157.	6.	25	2.	"	Родился въ Охотинскіи, умеръ въ Охотинскіи.
		158.	"	"	6.	"	Родился въ Охотинскіи, умеръ въ Охотинскіи.

חלק רביעי מן מתים

מספר	כמה נקבות	כמה זכרים	כאזה ערך מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מתו מתו, או מסוכה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
				י'ודי'	י'ודי'			
156.			ע'תת"ל	5	14	1/2	מתו מתו	מתו מתו
157.			"	"	"	15.	"	מתו מתו
157.			"	6.	15	2.	"	מתו מתו
158.			"	"	"	6.	"	מתו מתו

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים

Женскаго. Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Христіанск.	Еврейскій			
159	Виттманнъ	7	16	1/2	"	Родился въ Берлинѣ 1780 года Виттманнъ Муромскій
160	"	7	16	1	"	Родился въ Берлинѣ 1780 года Муромскій Виттманнъ Муромскій
120	"	8	17	4	"	Родился въ Берлинѣ 1780 года Виттманнъ Муромскій Александръ Муромскій
161	"	8	19	1/2	"	Родился въ Берлинѣ 1780 года Муромскій Виттманнъ Муромскій
162	"	10	19	1/2	"	Родился въ Берлинѣ 1780 года Муромскій Виттманнъ Муромскій

מספר	באיזה עיר מה ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מתו מתלי, או מכמה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יוני	יהודי			
159	ב-ט-ט-ט-ט	7	16	1/2	"	רודולף ב-ט-ט-ט-ט
160	"	7	16	1	"	מורוםסקי ב-ט-ט-ט-ט
120	"	8	17	4	"	ב-ט-ט-ט-ט ב-ט-ט-ט-ט
161	"	8	19	1/2	"	מורוםסקי ב-ט-ט-ט-ט
162	"	10	19	1/2	"	מורוםסקי ב-ט-ט-ט-ט

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.			Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанскіи	Еврейскій	Лѣта.		
	163	Адмиташа	10	19	2	Болезнь	Давидъ Абрахамъ Израильтинъ Израильтинъ
	164	"	12	21	30	"	Татьяна Абрахамовна Маслова и др.
	165	"	14	23	43	"	Анна Давидовна Израильтинъ
	1211	"	15	24	40	"	Анна Израильтинъ Израильтинъ Израильтинъ

מספר	כמה ימים נקבר	כמה ימים	חדש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מתו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מה ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
			ימים	ימים			
163			10	19	2	מחלי	ד"ר דוד אברהם ישראל ישראל
164			12	21	30		אשת אברהם מסלוב
165			14	23	43		אשת דוד ישראל ישראל
1211			15	24	40		אשת דוד ישראל ישראל

Кауб.

Часть IV. О умершихъ.

הלך רביעי מן מתים

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.			Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанск.	Еврейскій	Дѣта.		
	166	Миттенбергъ	16.	25	$\frac{1}{2}$	Болезнь	Реденеръ Искрадова Баронъ Ма Сироди мисте.
	167	"	16.	25	1	"	Реденеръ Надпутье Срѣдъ мѣсяца Августовскаго Срѣдъ мѣсяца
	168	"	16.	25	$\frac{1}{2}$	"	Реденеръ Авраама Израиловскаго Израиловскаго Израиловскаго Израиловскаго
	169	"	16.	25	1	"	Реденеръ Израиловскаго Израиловскаго Израиловскаго

מספר	כמה זרים	כמה נקבות	באיזה עיר בן, ונקבר	הודש ויום המיתה.		כמה עני המת	ממה מתו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מה ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
				י' ה' ה'	י' ה' ה'			
165			בית מדרש	16	25	$\frac{1}{2}$	מת	מת
166			"	16.	25	1	"	מת
167			"	16.	25	$\frac{1}{2}$	"	מת
169			"	16.	25	1	"	מת

170

Часть IV. О умерших.

Женского.	Мужского.	Где умер и погребенъ.	Число и мѣсяць.			Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христианск.	Еврейскій	Дѣта.		
	168	Мисраимъ	16.	25	47	Селхемъ	Абрамъ Фрибургъ Голденштернъ Перенкофъ и др.
	169	"	17.	26	15	Уматинск.	Иммануилъ Куллеръ Винскій Зингеръ Абрамъ Левинскій
	123	"	19.	28	40.	Борисовъ	Анастасъ и др.
	171	"	20.	29	4.	"	Родованъ и др.

חלק רביעי מן מתים

מספר	כאיה עיר מן, ונקבר	חדש ויום המותה		במה שני המת	ממה מתו מהלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעשרו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י"י	י"ד			
168		16.	25	47		אברהם פריבורג גולדשטרן פירנקוף והנה
169	"	17.	26	15		אברהם קולר וינסקי זינגר אברהם לוינסקי
123	"	19.	28	40.		אנאסטאס והנה
171	"	20.	29	4.		רודובאן והנה

Часть IV. О умершихъ.

הלך רביעי מן מתים

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанскіи.	Еврейскіи.			
124		Митчинъ	22	2	35	Болезнь	Монахъ Свѣтловъ у Новограда Воро.
125		"	22	2	4	"	Давидъ Бригидъ на Новограда Воро.
126		"	23	2	4	"	Давидъ Свѣтловъ на Новограда Воро.
127		"	23	2	3	"	Давидъ Свѣтловъ на Новограда Воро.

מספר	באיה עיר מן, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מחי מחלי, או מסיבה אחרת	מי מה ומה שמו, ומעשרו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י"ב	י"ד			
124	מיתין	22	2	35	"	מנחם בן שלמה
125	"	22	2	4	"	דוד בן בריגיד בנו
126	"	23	2	4	"	דוד בן שלמה
127	"	23	2	3	"	דוד בן שלמה

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсякъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій			
	177	Муромскъ	23	2	2	Столбчатъ	Ревенна Арсениа Алексіа Анна Павла
	178	"	24	3	4 1/2	"	Давида Александръ Александръ Василіа Северіа
	179	"	25	4	56	"	Антонъ Никола Евд Борисъ
	180	"	27	6	60	"	Сергіа Евд Евд Свѣтл Мона.
	181	"	28	7	1/2	"	Ревенна Александръ Александръ Михаилъ

הלק רביעי מן מתים

מספר	מתי נקבר	כמה זרים	באזה עיר מה, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מתו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מה ומה שמו, ומעמו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
				י' ה' ה'	י' ה' ה'			
177			מורמסק	23	2	2	וה	רענא ארסניא אלכסיא אנא פאבלא
178			"	24	3	4 1/2	"	דאבידא אלכסאנדרא אלכסאנדרא באסיליא סעווריא
179			"	25	4	56	"	אנטא ניקא אנא באריסא
180			"	27	6	60	"	סערגיא אנא אנא סוולא מונא.
181			"	28	7	1/2	"	רענא אלכסאנדרא אלכסאנדרא מיכאילא

= OKA

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанск.	Еврейскій			
130.		Митрофановъ	29	8	3	Болезнь	Давидъ Бенъ домъ Шварц- манъ.
145		"	20	9	1/4	"	Давидъ Крико и Бенъ Бергъ.
<p>1856 годъ с. Января 1 дня что сего Сенаторъ Берманъ и окаръ вѣдъ вѣрно не найденъ въ томъ Судити и вѣрденъ.</p> <p>Именъ Еврейскіе: Зенонъ Духовная Градъ Кинъ - Суровъ Кашинъ</p>							
145		Митрофановъ	2	12	1	Болезнь	Давидъ Шварц- манъ дочери Бенъ Бергъ.

חלק רביעי מן מתים

מספר	נאום וקבר	נאום עיר מה, ונקבר	חודש ויום המותה		כמה שני המת	ממה מתו מתלי, או מסיבה אחרת	מי מה ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
			י'י	י'ה'י			
130.		מיתו	29	8	3	"	ד. א. ב. ג. ד. ה. ו. ז. ח. ט. י. יא. יב. יג. יד. טו. טז. יז. יח. יט. כ. כא. כב. כג. כד. כה. כו. כז. כח. כט. ל.
144		"	30	9	1/4	"	כ. ב. ג. ד. ה. ו. ז. ח. ט. י. יא. יב. יג. יד. טו. טז. יז. יח. יט. כ. כא. כב. כג. כד. כה. כו. כז. כח. כט. ל.
<p>1856 годъ с. Января 1 дня что сего Сенаторъ Берманъ и окаръ вѣдъ вѣрно не найденъ въ томъ Судити и вѣрденъ.</p> <p>Именъ Еврейскіе: Зенонъ Духовная Градъ Кинъ - Суровъ Кашинъ</p>							
145		מיתו	2	12	1	"	ד. א. ב. ג. ד. ה. ו. ז. ח. ט. י. יא. יב. יג. יד. טו. טז. יז. יח. יט. כ. כא. כב. כג. כד. כה. כו. כז. כח. כט. ל.

Часть IV. О умершихъ.

הלך רבועי מן מתים

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Аѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанскі.	Еврейскій			
	179	Митинскі	6	16	"	Болезнь	Кто умеръ
179	-	"	"	"	1.	"	"
180	"	"	7	17	75	"	"
184	-	"	"	"	3.	"	"
185	-	"	8	18	1/2	"	"

מספר	נאמה עיר מן, ונקבר	חודש ויום המותה		כמה שני המת	ממה מתו מתלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה דותה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		י'ו'י	י'ו'ד'			
179	מיתיןסקי	6	16	"	"	"
180	"	7	17	75	"	"
184	"	"	"	3.	"	"
185	"	8	18	1/2	"	"

= ספר

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанскіи.	Еврейскіи.			
136	-	Житомиръ	8	18	44.	Палачи	Еврейка Еврейка на Манчестеръ Киндерга
137	-	"	9	19	3.	"	Давида Левовича Лавина Начеро
138	-	"	10	20	1/2	"	Давида Кевова дого Лей Еврейка младшій.
139	-	"	11	21	5/7	"	Еврейка Лавина Селена Аннема Догана

הלך רבועי מן מתים

מספר	מתי וקבור	כמה זרים	כאזה עיר מה ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מתו מתו, או מסוכה אחרת	מי מה ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה דתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
				י"ו	י"ד			
136	-		ז' תמוז	8	18	44.	"	ע"פ ח"ו א"ת ש"ו ק"מ
137	-		"	9	19	3	"	ע"פ ח"ו א"ת ש"ו
138	-		"	10	20	1/2	"	ע"פ ח"ו א"ת ש"ו
139	-		"	11	21	5/7	"	ע"פ ח"ו א"ת ש"ו

= ע"פ

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій.			
	182	Митинское	12	22	1/2	Болезнь	Родился Авраамъ Нуримъ Султанъ Бергъ.
140	"	"	"	"	3	"	Давидъ Израиль Исаакъ Исааковъ.
	183	"	14	24	2	"	Родился Израиль Исаакъ Исааковъ Исааковъ Исааковъ.
141	"	"	15	25	5	"	Давидъ Израиль Исаакъ Исааковъ Исааковъ.
142	"	"	20	30	35	"	Израиль Исаакъ Исааковъ Исааковъ.

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה עני המת	ממה מתו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יוני	יהודי			
182	מיתין	12	22	1/2	"	רודולף אברהם נורמן סולטן ברג
140	"	"	"	3	"	דאוויד ישראל ישראל ישראל
183	"	14	24	2	"	רודולף אברהם נורמן סולטן ברג
141	"	15	25	5	"	דאוויד ישראל ישראל ישראל
142	"	20	30	35	"	ישראל ישראל ישראל ישראל

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіе.	Еврейскій.			
184		Митташере	21.	1.	14	Болезнь	Рабеница Лукент Бергъ Бессевица Зиндбергъ Бергъ.
185		"	22.	2.	1.	Болезнь	Рабеница Дубинъ Лейба Шульманъ Момбачъ
143		"	23.	3.	3.	"	Истеръ Рубина Горъ Момбачъ Касмана
144		"	24.	4.	3.	"	Рабеница Сманъ Горъ Касмана
186		"	25.	5.	1/2	"	Рабеница Касмана Момбачъ Бергъ.

חלק רביעי מן מתים

מספר	מתיים ונקבות	מתיים זכרים	כאזה עיר מה ונקבר	חודש ויום המתה		כמה שני דמת	ממה מתו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
				י' ו' י'	י' ו' י'			
184			מיתאש	21.	1.	14	רוב	היא מתה בשם א' ו' ג' ו' פ' ו'
185			"	22	2	1.	"	היא מתה בשם א' ו' ג' ו'
143			"	23	3	3.	"	הוא מת בשם א' ו' ג' ו' פ' ו'
144			"	24	4	3.	"	היא מתה בשם א' ו' ג' ו' פ' ו'
186			"	25	5.	1/2	"	היא מתה בשם א' ו' ג' ו' פ' ו'

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіе.	Еврейскіе.			
	190	Симеоновъ	1.	12.	2	Болезнь	Родился 1810 году в селѣ Виноградъ.
	191	"	"	"	1/2	"	Родился 1810 году в селѣ Виноградъ.
	192	"	3	14	2	"	Родился 1810 году в селѣ Виноградъ.
	193	"	5	16	40	"	Родился 1810 году в селѣ Виноградъ.
	194	"	7	18	5	"	Родился 1810 году в селѣ Виноградъ.

הלק רבועי מן מתים

מספר	באות עיר מג, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מתו מקלי, או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י'י	י'ודי			
190	בבבבבב	1.	12.	2.	"	הוא נולד ב 1810
191	"	"	"	1/2	"	הוא נולד ב 1810
192	"	3	14	2	"	הוא נולד ב 1810
193	"	5	16	40	"	הוא נולד ב 1810
194	"	7	18	5	"	הוא נולד ב 1810

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій			
194		Митавскъ	9	20	3	Болезнь	Давидъ Ев. кагоръ Купна Ев. въ Русинъ ка.
194		"	10	21	1	"	Родился въ Митавѣ Еврейскій Еврейскій
195		"	12	23	2	"	Родился въ Митавѣ Еврейскій Еврейскій
196		"	14	25	1/4	"	Родился въ Митавѣ Еврейскій Еврейскій
197		"	18	27	1/4	"	Родился въ Митавѣ Еврейскій Еврейскій

הלך רבועו מן מתים

מספר	באיה עיר נז, ונקבר	חדש ויום המותה		כמה שני המת	ממה מתו מתלי, או מסיבה אחרת	מי מה ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יובל	יהודי			
194	במטווי	9	20	3	מתה.	דאָויד אַבֿ קאָר אַבֿ קאָר אַבֿ קאָר
194	"	10	21	1	"	רודילע אַבֿ אַבֿ אַבֿ אַבֿ
195	"	12	23	2	"	רודילע אַבֿ אַבֿ אַבֿ אַבֿ
196	"	14	25	1/4	"	רודילע אַבֿ אַבֿ אַבֿ אַבֿ
197	"	18	27	1/4	"	רודילע אַבֿ אַבֿ אַבֿ אַבֿ

Часть IV. О умерших.

Женского.	Мужского.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій			
		Митрополитъ	6.	15.	1/4	Болезнь	Родился 20 июля 1817 года в селѣ Спасскомъ.
	200	"	"	"	70.	"	Мондиль Масловъ Родился.
	150	"	7.	16.	80	"	Бейна Мелова Патерова.
	201.	"	8.	17.	1.	"	Родился 11 июля 1817 года в селѣ Кашанскомъ.
	150	"	10.	19.	3.	"	Родился 10 июля 1817 года в селѣ Кашанскомъ.
	202	"	12.	21.	1/4.	"	Родился 12 июля 1817 года в селѣ Кашанскомъ.

הלק רביעי מן מתים

מספר	מתי וקבות	כתי זכרים	כתי נקבות	כתי עיר מתי, ונקבות	חודש ויום המיתה		כתי שני המתי	כתי מתי מחלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמרו, או מה שמו, ומה היתה בתולה, או נשואה, או מלאה
					יובי	יהודי			
199				ביתאור	6.	15.	1/4	יגדלו	היה זה אבא בן יוסף בן יוסף
200				"	"	"	70	"	היה זה אבא בן יוסף
150				"	7.	16.	80	"	היה זה אבא בן יוסף
201				"	8.	17.	1.	"	היה זה אבא בן יוסף
150				"	10.	19.	3.	"	היה זה אבא בן יוסף
202				"	12.	21.	1/4	"	היה זה אבא בן יוסף

= סוף

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дата.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіе.	Еврейскій.			
		Митоминъ	13.	22	50.	Болезнь	Моисей Митоминъ
152	"	"	14.	23.	$\frac{3}{4}$	"	Давидъ Сандаръ
153	"	"	15.	24.	14.	"	Давидъ Сандаръ
204	"	"	16.	24.	2.	"	Израиль Сандаръ
154	"	"	17.	29.	4.	"	Давидъ Сандаръ

הלך רבועי מן מתים

מספר	כאזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה, מתי, מחלי, אי מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעשרו, אי מה שמה, ומה היתה, בתולה, אי נשואה, אי מלאה
		י'ו'י'	י'ה'ד'י'			
203	מיתומין	13	22	50.	"	מויסקא מיטומין
152	"	14	23.	$\frac{3}{4}$	"	דאוויד סאנדאר
153	"	15	24	14.	"	דאוויד סאנדאר
204	"	16.	24.	2	"	ישראל סאנדאר
154	"	17.	29	4.	"	דאוויד סאנדאר

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.			Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіі	Еврейскіі	Мѣсяцъ.		
175-		Смирненскіе	18	1	20	отъ Вальгуа	Еврейка Демаръ Сифа Слово на Кем на Рубежа
205	205		21	4	80	тоссе	Аврамъ Давидовъ
206.			25.	8.	3.	тоссе	Барухъ дедъ Соломонъ Биндого
207.			24.	10.	3		Мая Мойна Кейма Новинъ Волонъ.
208.			28.	11.	29		Чапъ неке Соломонъ Давидовъ Мая

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיה עיר מז, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	כמה מתו מתו, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י' י' י'	י' י' י'			
155-		18	1	20		ע"פ ר"מ ור"מ ה'תש"ס ה'תש"ס
205		21	4	80		ה'תש"ס - מת
206.		25.	8	3.		כ"ק ס' ס' ס' ה'תש"ס
207.		24.	10.	3		י' ו' ס' ס' ס' ה'תש"ס
208.		28.	11.	29.		כ"ק ס' ס' ס' ה'תש"ס

= ר"מ

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій			
	210.	Лугосъ	1. 15.	5.	Болезнь.	Рубенъ жасъ маиме мелодовичъ Каймура	
157.			4. 18.	90.	"	Бурейко саяа шана мендманъ ройзенъ мелманъ	
	211.		10. 24.	70.	"	Мано Ан и сынъ въ мелодовичъ ратманъ	
158.			15. 29.	18.		Завина де по де а Бандманъ меларманъ перъ	
212.			20. 5.	66.		Мелеръ ма ловель меларманъ деманъ	

תקן רביעי פן מתים

מספר	כמות זכרים	כמות נקבות	כמות עיר מה ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	כמה מתו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מה ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה דתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
				יודי	נוכרי			
210.			ב	1. 15.	5.		הילא בלם פן מה אב מלודוביץ	
157.				4. 18.	90.		מלודוביץ מלודוביץ מלודוביץ	
211.				10. 24.	70.		מלודוביץ מלודוביץ	
158.				15. 29.	18.		מלודוביץ מלודוביץ מלודוביץ	
212.				20. 5.	66.		מלודוביץ מלודוביץ	

= Cu

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіе.	Еврейскій.			
	213.		10 сентя 24.	дека втора 7.	31.		Габъ Леидъ рашманъ
	214.		24.	9	60	"	Габъ Кларъ манъ
	215.		25.	10.	2.	"	Рубенъ Миниментъ Габриель Миниброунъ
159.			28.	13.	72.	"	Рубенъ Семена Сеиделъ Вадеръ
160.			24.	14.	60.	"	Редаселъ Семена Дубинъ Серена Сериминъ Сериминъ

מספר	באיה עיר מן ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מתו מתו, או מסיבה אחרת	מי מה ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י"י	י'הוד'			
213.	"	22	7	31.	"	גב' רב' רשמן
214.		24	9	60		גב' קלר מן
215.		25	10	2		רב' רובין גב' מן
159.		28	13	72		רב' רובין גב' מן
160.		24	14	60		גב' רובין גב' רובין גב' רובין גב' רובין = רובין

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій			
217			11	26	48		Иванъ Ивановичъ Ковалевскій
164			12	27	26		Еврейско-Восточный Еврейскій Беринданъ
218			13	28	30		Сергей Ивановичъ Ковалевскій
219			13	28	60		Иванъ Ивановичъ Беринданъ
165			14	29	50		Васильевъ Беринданъ

חלק רביעי מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		גמר שני המת	ממה מתו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה דתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י"ג	י"ד			
217		11	26	48		יהודים קובץ
164		12	27	26		אם קולטת אמת, אדם ישר
218		13	28	30		אדם ישר, אדם ישר
219		13	28	60		אדם ישר, אדם ישר
165		14	29	50		אדם ישר, אדם ישר

— Done

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскіе.	Еврейскіе.			
	220		14	29	14		Беринъ Берта Миди Кабилъ Кисей пертъ
	226		19	4	1		редомакъ сел дестерки Добъ Максимъ кассиль
166			19	14	60		Таринко Канго Таринковна Тариншпайна
	222		26	11	40		Айзерко Аронъ Вейсманъ
	223		27	12	35		Вавковллы иовиль Кисей пертъ

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	כמה מתו מחלי, או מסוכה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה דתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י'י	י'ודי			
220		14	29	14		ב' האל פ'אישע ק'וייט
226		19	4	1		ר'דומאק' ס'ל ד'סט'ק'י ד'וב' מ'ק'סימ' - ק'א'ס'ט'יל'ע
166		19	14	60		ר'ט'אריןקו ק'א'נגו ר'ט'אריןקוונ'א ר'ט'אריןשפ'אין'א
222		26	11	40		א'יז'ערקו א'רונ' - ב'ע'י'ס'מ'אן
223		27	12	35		ב'א'ב'ק'ו'ול'ל'ל'ע ו'י'ו'ב'יל'ע ק'יס'ע ק'ע'ר'ט'ע

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій			

Судилъ Умершаго Казанск. *и переживающаго во России*
 Коллеж. *и переживающаго во России*
 межд., въ томо подшеемъ
 Ассесс. *и переживающаго во России*
 Действит. Ду. *и переживающаго во России*
 Должнаго Мра. *и переживающаго во России*
 Мение *и переживающаго во России*

Анатолий Еврейскіи

и переживающаго во России

Анто Ризъ Книжа Сидманъ *и переживающаго во России*
 дурацкаго Маю. *и переживающаго во России*
 161. въ Слѣд. мѣсяцъ Ду. *и переживающаго во России*
 161. Ред. *и переживающаго во России*
 межд. 8 и 19, и въ Стамбултѣ 166 и *и переживающаго во России*
 переживающаго. *и переживающаго во России*

Семь *и переживающаго во России*
 Ду. *и переживающаго во России*

חלק רביעי מן מתים

מספר	כאזה עיר מת, ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מתו מחלי, או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		י' י'	י' י'			

и переживающаго во России
и переживающаго во России
и переживающаго во России
 Знаюте *и переживающаго во России*
 Казанск. *и переживающаго во России*
 Слѣд. *и переживающаго во России*

и переживающаго во России

Ред. *и переживающаго во России*

и переживающаго во России

и переживающаго во России
и переживающаго во России
и переживающаго во России
и переживающаго во России
и переживающаго во России
и переживающаго во России
и переживающаго во России

и переживающаго во России
и переживающаго во России

и переживающаго во России

и переживающаго во России

Часть IV: О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсякъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій			

Свѣдѣніе о смерти и погребеніи въ синагогѣ
 Митрополита Урдинскаго Фридриха Раингольда
 Аннина 3-го 1854 года. — Свѣдѣніе: Мислеловъ

1854

М. С. Сурмакъ

הלך רבועי מן מתים

מספר	במה זכרים	באזה עיר מת , ונקבר	חודש ויום המצאה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי , אי מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו , ומעמרו , או מה שמת , ומה היתה , בתולה , אי נשואה , או מלאה
			י"ד	י"ג			

[Faint handwritten entries in Hebrew script, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.]

מאפ

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій			

Во имя Князя Николая Николаевича, правительствующаго сената, и архиепископа новгородскаго, по повелѣнію Высочайшаго Государя Императора Александра Николаевича, за № 50

И. С. Савинина Савининъ

Секретарь М. М. М. М.



Савининъ

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф. 67 оп. 3 спр. 82)

У справі підшито і пронумеровано 50 аркушів;
 у тому числі: літерні аркуші _____;
 пропущені номери _____;
 + аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
Аркуші, що не містять інформасії	30-49

Проведений перевіркою Гор. Г. В. Кошечко
 (найменування посади працівника архіву) (підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)
29 березня 20 22 р.